

LE FANTASQUE.

H. ROWEN, Imprimeur
AUBIN, Rédacteur

PROPRIÉTAIRES } No. 7, Rue Grant, St. Roch.
} No. 7, Ruedes Prévies, St. Roch.

CONDITIONS.
Ce Journal se publie, au No. 7, Rue Grant, St. Roch, deux fois par semaine, le LUNDI et JEUDI. La feuille du Lundi contient 8 pages et se vend quatre sous; celle du Jeudi en a et se vend deux sous. L'abonnement est de un shelling par mois, ou dix shellings par année, payable d'avance. On peut souscrire pour autant de mois que l'on veut. Les frais de poste se monteront à cinq shellings par année. On n'envoie pas le journal à la campagne pour moins de six mois. Les ANNONCES seront insérées au prix des autres Journaux.



On trouve le *Fantasque* au Bureau du Journal, chez M. E. GINGRIS, marché de la Haute-Ville, et chez Mr. ANTON MATTE, Basse-Ville.
AGENTS:
Montréal — Chez Mr. IGACE BOUCHER, Rue St. Thome.
Trois-Rivières — Chez M. O. GAVICK, Bureau, Etud. en Droit.
Les personnes qui désirent se charger de l'agence du *Fantasque* dans les campagnes, sont priées de nous le faire savoir.

n'obéis ni ne commande à personne, je vois où je veux, je fais ce qui me plaît, je vis comme je veux et je meurs quand il le faut.

ol. 3. Québec, 15 Mars, 1841. No. 30.

MELANGES.

LA LANGUE DE MISTRESS TROLLOPE

Tout le monde a entendu parler de mistress Trollope, ou, au moins, tout le monde entendu parler de cette jaccasse, *bas bleu*, qui depuis unequinzaine d'années, s'achève à parcourir l'Amérique et l'Europe en écrivant ces impressions de voyage, et quelles impressions de voyage! Il n'est pas un seul des états de l'Ohio, pas un seul comté anglais, pas un seul département français, pas une seule principauté d'Allemagne que mistress Trollope n'ait honoré d'un volume dont le titre est presque invariablement le même. C'est toujours: — *Paris et les Parisiens, l'Angleterre et les Anglais, Vienne et les Autrichiens, l'Ohio et les Ohioiens!* — C'est qu'aussi c'est une maîtresse femme, mistress Trollope. — Elle n'était pas débarquée à Calais depuis six heures que déjà elle connaissait la France de fond en comble; il lui suffisait d'avoir lancé